

b) Auguste Ulveling remercie tous ceux qui l'ont soutenu.

Dir meng léif Könnercher! Er hiezech Wirder hu mech déif ergraff. Ech danken iech an all dénen, déi mir haut déi grouss Iwer-raschung gemächt hun. Hir Gesönnongen éiren onst Wierk ann si sëlwer, déi treimddech Hand an Hand mat mir geschafft hun, fir d'Crèche opzerichten ann ömmer nach ze vergréisseren an ze verbès-seren. Gewöss, ech si stolz drop, dass ech d'E'er ann d'Fréd hât, vun der éischer Stonn un derbei ze sin ann, zesumme mat édelgesönnnten Dammen ann Hären e Wierk ze schaffen, dât nu scho 15 Jöer dées Gudden souvill gestöfft huet, e Wierk dât èngem wirkleche Bedîrfnes entsprach huet ann nach all Däg méi entspricht. Kaum wor d'Idi lans-séiert, do woren och schonn honnert Hänn berêt matunzepâken fir de Kanner am Alter vu sèx Wochen bis zu drêi Jöer, wann hir Mam-men dobâussen am friemen Dengscht als Stonnefrâen sech fir d'Brout ofrackere mussen, e stellen, secheren Önnerdâch, e gemitlecht Hem ânzerichten. An der Spötzt vun dénen, déi ons mam Hiez a mat der Hand gehollef hun, stong allzêit onst veréiert Herrscherhâus. Ann net elèng mat Gèld krute mir do kräfteg önner d'Aerm gegraff, mé e Stéck vun hirem Hiez, vun hirer Léift huet ons prenzlech Familjen der Crèche geschènt. Schonns d'Groussmamm vun onser Grosshèr-zogin huet ömmer d'Hand driwer gehâlen als Frenidin a Protèktorin. Et wor fir si en Hiezbedîrfnes ann èng Frédéric an d'Crèche ze kome-nen ann sech mat de Könnercher a mat de Schwesternen frendlech z'önnerrhâlen.

Et géif ze wêit féieren, wann ech d'Niem vun all déne Persounen, Vereiner a Veranstaltungen opziele solt, déi esô wêithierzich ann esou generéis fir ons Oeuvre gewirkt hun. D'Stâd ann d'Regierong hun sech net huele lôsst a woren ömmer beihand, wann et gegollen huet. Gesang-a Musekgesèlschâften hu wirklech matenê konkurriert, fir déi décksten Zomm an d'Crèche liworen ze können. Si hun an engem Eckelchen vun hirer Burss ömmer nach èppes fond fir ons Crèche. Ann Dammen aus de bèschte Familje vun der Stâd hun sech d'Méi net verdréisse lôsst, all Woch en ètlech Stonnen mat hirer Persoun fir d'gutt Sâch ânzetrieden. Wât brâuch èn sech do ze wönneren, wann d'Crèche haut önner de Letzeburger sozialen Arichtongen d'E'replaz ânhöllt, zemôl wann esou hèlechméisseech Frâen als Engele vun der Bârmhierzèchkêt op Schrött an Trött ons Libleng flégen ann iwer-wâchen, fir dass e kên Hèerche gekrômmt soll gin. Dankbar musse mir ons verneigen virun de Schwesternen, déi aus Léift ze Gott ann zur Menschhêt hir Gesondhêt, hir Frédéric ann hir Krâft opafferen zum Wûol vun den arme Könnerchen, déi mam Hiez un hinnen hânken wéi un enger Mamm.

Mir wöllen hoffen a bieden, dass all déi gutt Hiezzer, déi onst Wierk mat hirer Léift, mat hirem Geld ann hirer Aarbecht héichge-hâlen hun, honnert-an dausenfach duerfir belount gin, schon elèng